



Kirschsteinkissen

Wohltuendes Hausmittel für Warm- oder Kaltanwendung.

Coussin en noyaux de cerise

Emède apaisant à domicile pour application à chaud ou à froid.

Cuscino ai noccioli di ciliegia

Rimedio casalingo lenitivo per applicazione calda o fredda.

Produkteinformation für Kirschsteinkissen (ohne Überzug)

- **Erwärmung im Backofen** (Ober und Unterhitze): bei max. 100 Grad so lange, bis das Kissen die gewünschte Wärme erreicht hat. Maximale Aufwärmzeit 2 Stunden.
- **Erwärmung im Mikrowellenherd**: bei max. 450 Watt ca. 2 Minuten in den Mikrowellenherd legen. Danach das erwärmte Kissen schütteln und eine Pause einlegen, damit sich die Wärme verteilen kann. Diesen Vorgang wiederholen, bis das Kissen die gewünschte Wärme erreicht hat. (Maximum vier Mal wiederholen). Es ist wichtig, dass die Kirschsteine nicht in einem Durchgang erwärmt werden. Das Kissen könnte überhitzen und zur Schädigung der Kirschsteine oder der Mikrowelle führen.
- Für einen kühlenden Effekt kann das Kissen ins Eisfach oder in den Kühlschrank gelegt werden.

Information sur le coussin aux noyaux de cerise (sans taie)

- **Chauffage au four** (chaleur supérieure et inférieure): à 100 °C, jusqu'à ce que le coussin ait atteint la température souhaitée. Ne pas réchauffer pendant plus de 2 heures.
- **Chauffage au four à micro-ondes**: chauffer le coussin env. 2 minutes à 450 W max. Retirer le coussin chaud, bien l'agiter et le laisser reposer un moment afin que la chaleur se répande. Répéter l'opération jusqu'à ce que le coussin ait atteint la chaleur souhaitée (max. 4 fois). Important: les noyaux de cerises ne doivent pas être réchauffés en une seule fois. Si cette recommandation n'est pas respectée, une surchauffe du coussin peut endommager les noyaux et le four à micro-ondes.
- Pour une utilisation à froid, placer le coussin au réfrigérateur ou dans le congélateur.

Informazioni per cuscino ai noccioli di ciliegia (senza federa)

- **Riscaldamento nel forno tradizionale** (sopra e sotto): scaldare a una temperatura massima di 100 °C finché il cuscino non raggiunge il calore desiderato. Tempo massimo di riscaldamento: 2 ore.
- **Riscaldamento nel forno a microonde**: scaldare per circa 2 minuti ad una potenza massima di 450 W. In seguito scuotere il cuscino e aspettare che il calore si ripartisca in modo omogeneo. Ripetere l'operazione finché il cuscino non raggiunge il calore desiderato (per un massimo di quattro volte). È importante che i noccioli non siano scaldati in una volta sola. Ciò potrebbe causare un riscaldamento eccessivo e danneggiare i noccioli di ciliegia o il forno a microonde.
- Per ottenere un effetto rinfrescante, porre il cuscino nel frigorifero o nel congelatore.

Sicherheitshinweis

Bei unsachgemässer Anwendung besteht Verbrühungsgefahr.

Waschen

Kirschsteinkissen: nicht waschbar
Überzug: bis 60 °C waschbar

Wichtig

Bei unsachgemässer Handhabung wird jegliche Haftung abgelehnt.

Grösse
25 x 38 cm

Füllmenge
3 Liter

Consigne de sécurité

Une utilisation inappropriée du coussin entraîne un risque de brûlure.

Lavage

Coussin en noyaux de cerise: n'est pas lavable
Taie: lavable jusqu'à 60 °C

Important

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'utilisation inappropriée du coussin.

Dimension
25 x 38 cm

Contenu
3 Litre

Avvertenze di sicurezza

In caso di utilizzo non conforme sussiste il pericolo di bruciature.

Lavaggio

Cuscino ai noccioli di ciliegia: non lavabile
Federa: lavabile fino a 60 °C

Importante

Non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti da un uso improprio.

Grandezza
25 x 38 cm

Contenuto
3 Litri